



CERTIFICAT SANITAIRE INTERNATIONAL POUR LE TRANSIT DES ANIMAUX DE COMPAGNIE

GESUNDHEITSZEUGNIS FÜR DEN TRANSIT VON MITFAHRENDEN HAUSTIEREN
CERTIFICATO SANITARIO PER IL TRANSITO DI ANIMALI DA COMPAGNIA
CERTIFICADO SANITARIO PARA IL TRANSITO DE LOS ANIMALES DE COMPANIA
HEALTH CERTIFICATE PERMIT DOMESTIC ANIMAL TO TRAVEL

Le soussigné Dr Vétérinaire Sanitaire : _____
The undersigned Dr Veterinary surgeon

Adresse : _____
Address

exerçant la médecine et la chirurgie des animaux
conformément aux dispositions de l'article 309 ou des articles 309-2 à 309-8 du code rural
et titulaire du mandat sanitaire

CERTIFIE que le _____ dont le signalement suit
Certifies that _____ as described below

Nom : _____
Name

Sexe : _____
Sex

Date de naissance : _____ N° d'identification : _____
Date of birth Identification number

Race : _____
Breed

Robe et signes particuliers : _____
Coat and distinguishing marks

Appartenant à M. (1) : _____
Belonging to M.

Demeurant à : _____
Address

a été examiné ce jour et reconnu indemne de tout signe clinique de maladie contagieuse ou de signe permettant de suspecter une maladie contagieuse (rage en particulier).

heute von mir untersucht wurde und keine klinischen Anzeichen einer ansteckenden Krankheit oder stwaige Anzeichen zeigt, die eine ansteckende Krankheit befürchten lassen (Insbesondere Tollwut).

e stato esaminato oggi e riconosciuto indenne da ogni segno clinico di malattia contagiosa e comunque da ogni segno che permetta di sospettare una malattia contagiosa (in particolare la rabbia).

ha sido examinado el día de hoy y reconocido libre de cualquier signo clinico de enfermedad contagiosa o sintoma que permitan sospechar la existencia de una enfermedad contagiosa (rabia en especial).

has this day undergone medical examination and has been found free of any clinical symptoms of contagious disease or of possible contagiou disease (in particular, rabies).

En foi de quoi, le présent certificat est délivré pour servir et valoir ce que de droit.

ZU, Urkund dessen soll diese Bestätigung rechtsгүйlig dienen.

In fede di quanto sopra viene rilasciato il presente certificato valido a tutti gli effetti.

En testimonio de lo cual se expide el presente certificado para que conste y surta los efectos que proceda.

This certificate is established for whom it may concern and for any use provided for by the law.

Fait à _____, le _____

Cachet et signature du Vétérinaire
Stamp and signature of veterinary surgeon

(1) NOM (en capitales), prénom et adresse complète